

F: Le mastic de montage convient pour de nombreuses applications ; pour coller, lier, souder, ou pour combler les trous et les dommages. Le support doit être propre et rugueux. Mélanger la quantité nécessaire de mastic avec 2 à 4 % de durcisseur puis l'appliquer sur la zone à traiter. Délai d'utilisation : env. 7 à 8 min. Ponçable après 30 à 40 min. Application idéale à une température de 15 à 20°C. Ne pas remettre le mélange résiduel dans le pot. Bien refermer le pot, et stocker dans un endroit frais et sec. **Attention. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Se laver soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection / un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation régionale.**

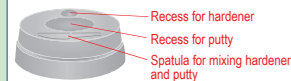
UFI: PPGF-EPD8-D806-0AWK

2004/42/II B(b), VOC max. 250 g/L, VOC <249 g/L



Spachtel/ Mastic/
Stucco/ Plamuur/ Massa: **975 g**
Härter/ Durcisseur/Catalizzatore/
Harder/ Endurecedor: **25 g** e

Mixing cap: To mix the putty in the correct mixing ratio.



i i D: Achtung · F: Attention
I: Attenzione · NL: Waarschuwing
E: Atención · P: Atenção

without
styrene

presto®

2K

**Glasfaser-
Spachtel**

**Mastic à base de
fibres de verre**

**Glasvezel
Plamuur**

Color

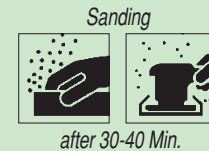
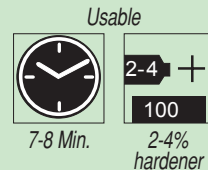
D/A: Glasfaser-Spachtel zum Ausbessern größerer Schadenstellen. Hält auf Metall, Holz, Beton und Kunststoff. Untergrund säubern und ggf. bis auf das blanke Metall abschleifen. Benötigte Materialmenge mit ca. 2-4% Härtemischen. Dann in gewünschter Schichtstärke auftragen. Verarbeitungszeit ca. 7-8 Min. Schleifbar nach ca. 30-40 Min. Optimale Verarbeitungstemperatur bei 15-20°C. Angemischte Masse nicht in die Dose zurückgeben. Dose gut verschlossen, kühl und trocken lagern. **Achtung. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nach Gebrauch gründlich waschen. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den regionalen Vorschriften. Imp.: MOTIP DUPLI AG, Allmendstraße 30, CH-8320 Fehraltorf, Tel. +41 44 908 38 40.**

I: Stucco con fibre di vetroresina altamente tixotropico multiuso. Ideale per riparare e riempire superfici medio-grandi su metallo anche zincato, calcestruzzo, legno e plastica. Ottimo ancoraggio e carteggiabilità. Carteggiare eliminando residui di ruggine, pulire e sgrassare. Miscelare lo stucco necessario con ca. 2-4% di catalizzatore. Applicare e lavorare entro 7-8 min. Carteggiabile dopo ca. 30-40 min. Se necessario rifinire con Stucco Fine o fondo spray prima di verniciare. **Attenzione. Liquido e vapori infiammabili. Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. Lavare accuratamente dopo l'uso. Indossare guanti di protezione / occhiali di protezione. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con le disposizioni regionali.**

NL: Glasvezelplamuur voor het herstellen van grotere deuken, gaten, scheuren etc. Hecht op metaal, hout, beton en kunststoffen. Ondergrond schoonmaken en eventueel top op het blanke metaal schuren. De noodzakelijke hoeveelheid materiaal met 2-4% verharder vermengen. Dan in de gewenste laagdikte aanbrengen. Verwerkingstijd ca. 7-8 min. Na ca. 30-40 min. kan er geschuurd worden. Gemengd product niet terug in blik doen. Blik goed sluiten, koel en op droge plaats bewaren. Ideale verwerkingstemperatuur 15-20°C. **Waarschuwing. Ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Na het werken met dit product grondig wassen. Draag beschermende handschoenen/oogbescherming. BIJ CONTACT MET DE HUID: Met veel water wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de regionale voorschriften.**

E: Presto masilla de fibra de vidrio es una masilla de poliéster con fibra de vidrio para la reparación de grandes desniveles. Adhiere sobre metal, madera, hormigón y plásticos. Limpiar la superficie a reparar y lijar hasta el metal, mezclar la masilla con 2 - 4 % de endurecedor. Tiempo de aplicación entre 7 y 8 min. Transcurridos 30-40 min. la superficie puede ser trabajada. Antes de pintar aplicar presto Masilla de poliéster microfina. Conservar en lugar seco y fresco. Temperatura óptima entre 15-20 °C. **Atención. Líquidos y vapores inflamables. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Lavarse concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes de protección/equipo de protección para los ojos. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación regional.**

P: Masilla de fibra de vidrio é uma massa de poliéster com fibra de vidro para a reparaçã de grandes desniveis. Adere ao metal, madeira, betão e plásticos. Limpar a superfície a reparar e lijar até ao metal, misturar a massa com 2-4% de endurecedor. Tempo de aplicação entre 7 a 8 min. Passados 30-40 min, a superfície pode ser trabalhada. Antes de pintar, aplicar massa presto de poliéster microfina. Conservar em lugar seco e fresco. Temperatura ideal de trabalho 15-20°C. **Atenção. Líquido e vapor inflamáveis. Provoca irritaçã cutânea. Provoca irritaçã ocular grave. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de igniçã. Não fumar. Lavar cuidadosamente após manuseamento. Usar luvas de proteçã / proteçã ocular. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Lavar abundantemente com água. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Em caso de irritaçã cutânea: consulte um médico. Caso a irritaçã ocular persista: consulte um médico. Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado. Eliminar o conteúdo / recipiente de acordo com a legislaçã regional.**



D: Achtung · **F:** Attention
I: Attenzione · **NL:** Waarschuwing **E:**
Atención · **P:** Atenção

Spachtel/ Mastic/
Stucco/ Plamuur/ Massa:
Härter/ Durcisseur/Catalizzatore/
Harder/ Endurecedor:

975 g
25 g e

MOTIP DUPLI GmbH
Kurt-Vogelsang-Str. 6
D-74855 Hassmersheim
Tel. + 49 6266 75-0
www.motipdupli.com
Made in Germany

UFI: PPF8-EPD8-D806-0AWK

